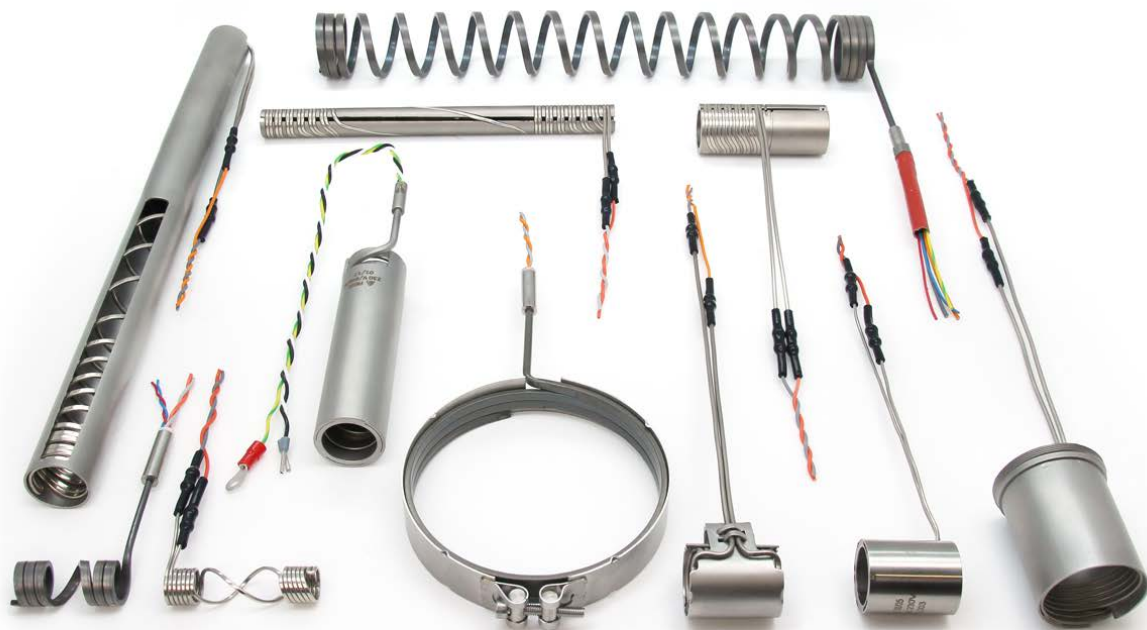


| | | |
|-------|--|-------|
| 2.1 | MicroCoils <i>MicroCoils</i> | 3-4 |
| 2.1.1 | MicroCoil 变体 <i>MicroCoil Variants</i> | 5 |
| 2.2 | HotCoils <i>HotCoils</i> | 6-8 |
| 2.2.1 | HotCoil 变体 <i>HotCoil Variants</i> | 9 |
| 2.3 | HotMicroCoil 平面加热器 <i>HotMicroCoil Surface Heating Elements</i> | 10 |
| 2.4 | HotMicroCoil 喷嘴加热器 <i>HotMicroCoil Nozzle Heaters</i> | 11 |
| 2.4.1 | HotMicroCoil, 带反射管 <i>HotMicroCoil with Reflection Tube</i> | 11 |
| 2.4.2 | HotCoil, 带夹紧箍 <i>HotCoil with Clamp Band</i> | 12 |
| 2.4.3 | 螺栓管夹 <i>Two Screw Clamp Band</i> | 13 |
| 2.4.4 | 轴销管夹 <i>Axial Clamp Band</i> | 13 |
| 2.4.5 | 锁杆系统 <i>Locking System</i> | 14 |
| 2.4.6 | "Brazed Together" 外壳 (BT) <i>"Brazed Together" Housing (BT)</i> | 15 |
| 2.4.7 | Kappa 系列 <i>Kappa Series</i> | 16 |
| 2.4.8 | Freek 导热系统 <i>Freek Heat Transfer System</i> | 17 |
| 2.4.9 | 备件参考编号 <i>Spare part cross-reference list</i> | 18-20 |
| 2.5 | 选件 <i>Options</i> | 21-22 |
| 2.6 | 服务 (用户指南, 申请表) <i>Service (User Manual, Inquiry form)</i> | 23-25 |



HotMicroCoil 加热器具有广泛的应用领域。由于其良好的可塑性，是加热热流道喷嘴和贴合加热三维表面的理想选择。许多客户选择拉伸版的 HotMicroCoil 加热器，根据需要自行加工，还有一些客户则完全交给我们进行设计和安装。针对塑料喷嘴的加热，专门提供许多模块化的系统解决方案 (2.4)，集成了夹紧机构、封锁外壳、反射管或导热套管。

用于微型注塑技术和腔距较小多腔模具时，推荐使用最小厚度仅 1 mm 的 MicroCoil (2.1)；在空间较大的热流道中或热量需求更大时，建议选择功能更加强劲的 HotCoil (2.2)。由于后者横截面较大，默认在一侧进行连接，也可以根据需要再集成 J 型或 K 型热电偶。

“FREEK”品牌的 HotMicroCoil 只使用最优质的原材料和精度最高的组件。积极专业的员工根据产品特点，为生产系统量身定制的加热器，其电气和尺寸标准远远高出标准或市面要求。

Our HotMicroCoil heating elements can be used in a wide variety of applications. Their high level of plasticity ideally suits them to the heating of hot runner nozzles and for accurately heating the contours of three-dimensional surfaces. Many of our customers order HotMicroCoil elements in their unformed state and perform the subsequent shaping work themselves, while others commission us to shape and fit the elements. A large number of ready-to-fit system solutions are available for plastic injection nozzles (2.4) with clamping mechanisms, housing bezel, reflection tube or heat conduction sleeve.

In micro-injection moulding systems and high-performance tools with small cavity spacings, the preferred elements are MicroCoils (2.1), which are as thin as 1 mm, while where there is more space in the hot runner or the heat demand is higher, the more powerful HotCoils (2.2) are used. With its larger cross-section, the latter type has its connection point at one end as standard, and a Type J or K withcouple can also be integrated on request.

HotMicroCoils bearing the 'freek' brand use exclusively the highest-quality raw materials and high-precision components. Motivated and qualified employees process these parts within a refined production system that is closely adapted to the specific requirements of the product, resulting in heating elements that satisfy significantly higher electrical and dimensional standards than those demanded by norms or common on the market.

| 技术标准 and 公差: (无法针对此表格提出保修索赔要求) | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 工作电压: | 最大 250 V | |
| 高压耐受 (冷): | 800 V AC (1000 V AC, 1250 V AC)* | |
| 绝缘电阻 (冷): | 500 V (DC) 时 > 5 MΩ | |
| 漏电流 (冷): | 253 V (AC) 时 < 0.5 mA | |
| 表面温度: | 最高 750° C | |
| 总长度: | 最长 3000 mm | |
| 拉伸后的长度公差: | ± 5% (± 2%, ± 1%)* | |
| 直径公差: | ± 0.15 mm (± 0.10 mm, ± 0.05 mm)* | |
| 连接导线: | PTFE (聚四氟乙烯) 绝缘导线, 最高工作温度 260°C | |
| | HotCoil | MicroCoil |
| 功率公差 (冷): | ± 10% (± 5%, ± 2%)* | |
| 护套材料: | 品质 1.4541 | 品质 2.4068 或 1.4541 |
| 功率密度 (根据热量输出): | 最大 15 W/cm² | 最大 15 W/cm² |
| 每米加热长度电阻: | 20 至 1400 Ω | 15 至 4000 Ω |
| 热电偶: | J / K 型 | 不可用 |
| 测试: | 根据 EN 60335/2/11 & EN 60204-1 | |

*根据要求

| Technical standards and tolerances: (No warranty claims can be derived from this table) | | |
|--|--|--------------------------|
| Voltage: | up to 250 V | |
| High voltage flash test (cold): | 800 V (AC) (1000 V AC, 1250 V AC)* | |
| Insulation resistance (cold): | ≥ 5 MΩ for 500 V (DC) | |
| Leakage current (cold): | ≤ 0,5 mA for 253 V (AC) | |
| Surface temperature: | max. 750°C | |
| Length: | max. 3000 mm | |
| Length tolerance: | ± 5% (± 2%, ± 1%)* | |
| Diameter tolerance: | ± 0,15 mm (± 0,10 mm, ± 0,05 mm)* | |
| Leads: | PTFE insulation, permanent temperature resistant up to 260°C | |
| | HotCoil | MicroCoil |
| Power tolerance (cold) | ± 10% (± 5%, ± 2%)* | |
| Sheath material: | quality 1.4541 | Quality 2.4068 or 1.4541 |
| Power density (depending on heat transfer): | max. 15 W/cm² | max. 15 W/cm² |
| Resistance per meter heated length: | 20 to 1400 Ω | 15 to 4000 Ω |
| Thermocouple: | type J / K | not possible |
| Test: | Following to EN 60335/2/11 & EN 60204-1 | |

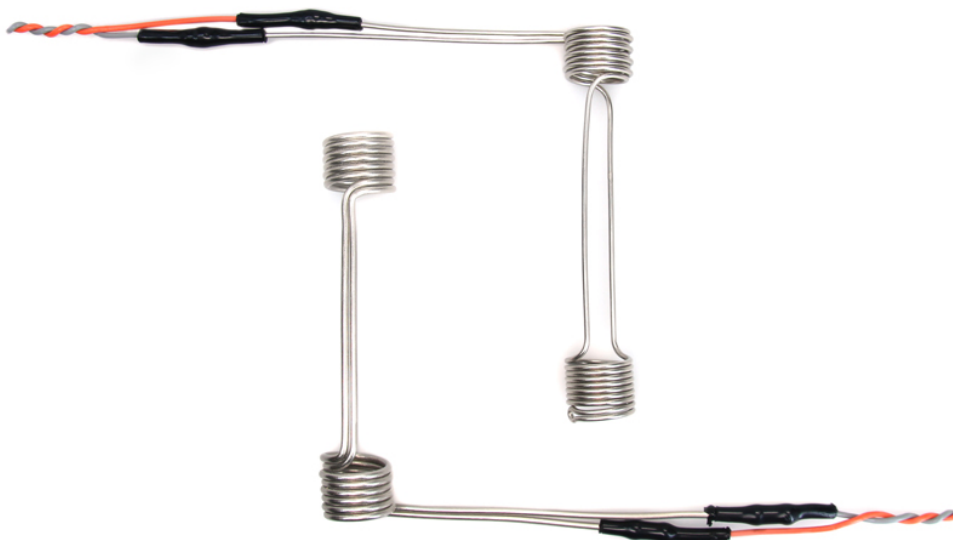
* on request

2.1 MicroCoils MicroCoils



MicroCoil 横截面积较小，因此推荐两侧连接，不允许安装集成型热电偶。我们优选镍作为护套材料，因为镍结合了最佳热传导性、高耐腐蚀性和出色的塑形性能。采用双侧连接时，为实现标准规格 1000 mm PTFE 绝缘连接导线可以在一侧布线，多数情况下会将 MicroCoil 加工成发叉形状，平行（双线）盘绕。发叉型结构是拉伸型 MicroCoil 的默认交付状态。

*Owing to their small cross-sectional dimensions, **MicroCoils** are most often connected at both ends and do not permit the addition of a thermocouple. We prefer to use nickel as the sheath material here because it combines the best thermal conduction properties, high corrosion resistance and excellent deformation properties. To ensure that the standard 1000 mm PTFE-insulated connection cable can be positioned at one end, despite the standard two-ended connection of the element, in most cases the MicroCoil is formed into a hairpin shape and wound/laid in a bifilar (parallel) format. Our unformed MicroCoils are also supplied in the hairpin bend shape as standard.*



尺寸 / Dimensions

| | | | |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 最小内部 (min. inside) - \varnothing | 4 mm | 6 mm | 6 mm |
| ■ | 1,0 x 1,6 | 1,3 x 2,3 | 1,4 x 2,4 |
| ● | 1,3 | 1,8 | 2,0 |

标准尺寸 / Standard sizes

| 230V 时的功率 <i>P at 230 V</i> | 拉伸总长度 (包含不加热的长度) <i>Total length straight (incl. cold length)</i> | |
|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| | $\varnothing 1,3$ mm 1,0 x 1,6 mm* | $\varnothing 1,8$ mm 1,3 x 2,3 mm* |
| | 不加热长度 / cold length: 60 / 90 mm | |
| 100 W | 420 mm | |
| 120 W | 470 mm | |
| 125 W | | 420 mm |
| 140 W | 520 mm | |
| 150 W | | 470 mm |
| 160 W | 620 mm | |
| 175 W | | 530 mm |
| 200 W | 720 mm | 590 mm |
| 240 W | 820 mm | |
| 250 W | | 700 mm |
| 280 W | 920 mm | |
| 300 W | | 810 mm |
| 320 W | 1020 mm | |
| 350 W | | 920 mm |
| 400 W | 1220 mm | |
| 450 W | | 1140 mm |
| 550 W | | 1350 mm |

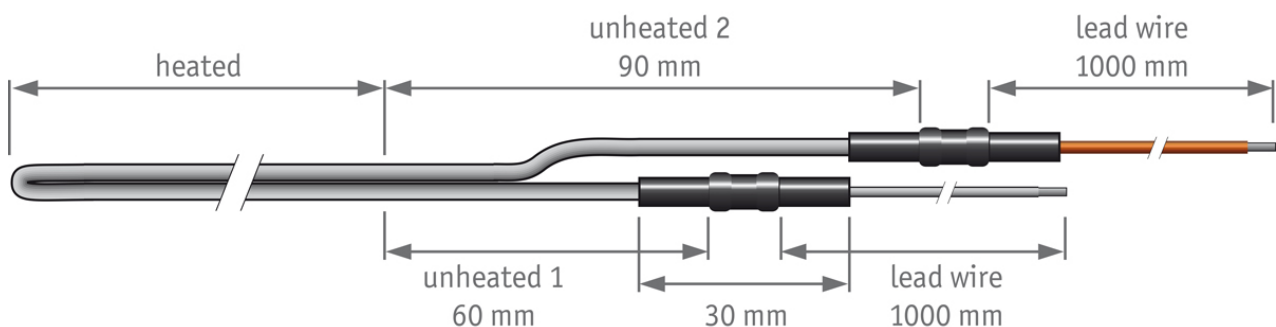
*仅盘绕型 / only coiled

根据要求可提供其他规格

Other types on request.

注意: 已经弯折过的加热器禁止二次加工。禁止弯折连接区域和不加热区域前端 5 mm 处

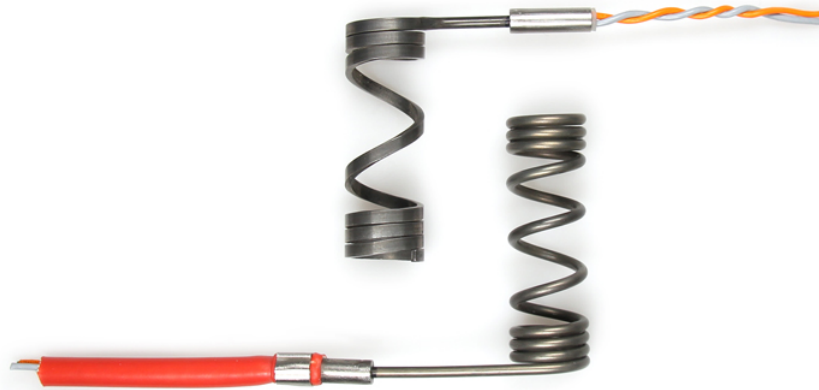
Attention: Elements which have been bent once, must not be altered anymore. The connection area as well as the first 5 mm unheated area must not be deformed at all.



2.1.1 MicroCoil 变体 MicroCoil Variants



单侧连接的紧凑型 MicroCoil / Compact MicroCoils with single-ended connection



直径 1.8 mm 或 1.3 x 2.3 mm 以上的 MicroCoil，即使功率密度更高，也可以设计为单侧连接（紧凑型变体）。这样可以使电功率更加集中。由于空间狭窄而选择超薄型加热导线时，只能通过延长加热长度（最长 600 mm）按比例增加功率。

MicroCoils from \varnothing 1.8 mm or 1.3 x 2.3 mm are also available with the supply at one end (Compact type) for higher power densities. This allows the electrical power to be concentrated still further. Because of the confined space available and thus the extremely thin heating element wires, however, the power can only be increased proportionately to length for heated lengths of up to 600 mm.

盘绕成复杂几何形状的 MicroCoil / MicroCoils with complex winding geometries



镍制 MicroCoil 极佳的可塑性可实现复杂的盘绕形状，不仅可以用于紧凑型加热装置，也可以用于对流空气加热应用。

The outstanding plasticity of our nickel MicroCoils enables us to achieve highly complex winding geometries - and not only for contact heating but also for convection-based air heating applications.

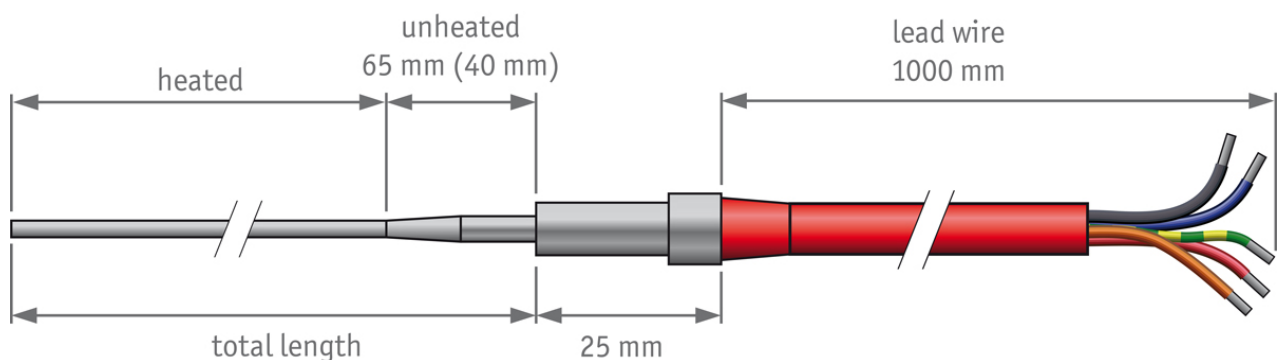
2.2 HotCoils HotCoils

Webcode
151



Hotcoil 的横截面更大，因此功率较 **MicroCoil** 更为强劲。所以应用于空间更大、需要高加热密度的热流道。由于型号多样化和成本原因，**HotCoil** 采用符合市场标准（即 **Freek** 标准）的不锈钢作为护套材料。**HotCoil** 体积足够大，可以集成热电偶。默认安装 J 型（铁铜镍；红/蓝）热电偶；根据 **IEC** 和 **ANSI** 标准，J 型和 K 型都可选用（参见 6.2）。由于集成型温度传感器的测量点位于加热器中，而那里实际上并不需要热量，因此允许应用更大加工（温度）范围或由于安装环境必须采用过热保护设计时，内置热电偶的 **HotCoil** 是不二之选。**HotCoil** 加热器的标准接线是 1000 mm 长的 PTFE 绝缘绞合线，带玻璃纤维软管和地线。

HotCoils have a larger cross-sectional area and are thus capable of greater power than MicroCoils. For this reason they are used in hot runners with adequate space and where high heat densities are required. Owing to the large number of variants and for cost reasons, the sheath material for HotCoils is stainless steel - the standard for the market and thus also for Freek. HotCoils are large enough that thermocouples can be integrated into them. Our standard here is Type J (Fe-CuNi; red/blue), while Types J and K are also available conforming to the IEC and ANSI standards (see 6.2). Since the measurement point of a built-in temperature sensor is situated in the heater and never where the heat is actually required, a HotCoil with a thermocouple makes particular sense where the application allows the use of larger processing (temperature) windows or where the installation location or the design requires protection against overheating. The standard connection for our HotCoil heating elements is a 1000 mm PTFE-insulated lead wire with fibreglass sleeve and protective earth conductor.



尺寸 / Dimensions

| 最小内部 (min. inside) - \varnothing | 6 mm | 8 mm | 8 mm | 12 mm | 18 mm | 24 mm |
|------------------------------------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ■ | | 1,8 x 3,2 | 2,2 x 4,2 | 2,5 x 4,0 | 3,0 x 4,8 | 4,0 x 6,0 |
| ■ | | | 3,0 x 3,0 | 3,2 x 3,2 | | |
| ● | 3,0 | | 3,3 | 4,0 | | |

标准尺寸 / Standard sizes

| 230 V 时的功率 P at 230 V | 拉伸总长度 (包含不加热的长度) / Total length straight (incl. cold length) | | | | | | | |
|--------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|
| | 1,8 x 3,2 mm | 2,2 x 4,2 mm (仓库交货/ from stock) | 3,0 x 3,0 mm \varnothing 3,3 mm | \varnothing 3,0 mm | 2,5 x 4,0 mm (根据要求/ on request) | 3,2 x 3,2 mm \varnothing 4,0 mm (根据要求/ on request) | 3,0 x 4,8 mm (根据要求/ on request) | 4,0 x 6,0 mm (根据要求/ on request) |
| | 不加热长度/ cold length: 40 mm | | 不加热长度/ cold length: 65 mm | | | | 不加热长度/ cold length: 40 mm | |
| 150 W | 200 mm | 265 mm | 265 mm | | | | | |
| 175 W | 250 mm | | | 365 mm | | 250 mm | | |
| 200 W | 300 mm | 315 mm | 315 mm | | 250 mm | 300 mm | | |
| 225 W | 350 mm | 345 mm | 345 mm | | 300 mm | 350 mm | | |
| 250 W | 400 mm | 400 mm | 400 mm | 515 mm | 350 mm | 400 mm | | |
| 290 W | 450 mm | 450 mm | 450 mm | | 400 mm | 450 mm | | |
| 330 W | 500 mm | | | 615 mm | 450 mm | 500 mm | | |
| 350 W | | 525 mm | 525 mm | | | | | |
| 400 W | 600 mm | 585 mm | 585 mm | 765 mm | 500 mm | 600 mm | | |
| 470 W | 700 mm | 665 mm | 665 mm | | 600 mm | 700 mm | | |
| 550 W | 800 mm | | | | 700 mm | 800 mm | 600 mm | |
| 620 W | 900 mm | 825 mm | 825 mm | | 800 mm | 900 mm | | |
| 650 W | | | | | | | 700 mm | |
| 690 W | | 965 mm | 965 mm | | | | | |
| 700 W | 1000 mm | | | | 900 mm | 1000 mm | | |
| 750 W | | | | | | | 800 mm | |
| 800 W | | | | | 1000 mm | | | 800 mm |
| 850 W | | 1165 mm | 1165 mm | | | 1200 mm | 900 mm | |
| 950 W | | 1265 mm | 1265 mm | | 1200 mm | 1400 mm | 1000 mm | |
| 1000 W | | | | | | | | 1000 mm |
| 1100 W | | 1465 mm | 1465 mm | | 1400 mm | 1600 mm | 1200 mm | |
| 1200 W | | 1615 mm | 1615 mm | | 1600 mm | 1800 mm | | 1250 mm |
| 1250 W | | | | | | | 1400 mm | |
| 1400 W | | 1815 mm | 1815 mm | | | | 1600 mm | 1500 mm |
| 1550 W | | | | | | | 1800 mm | |
| 1600 W | | 2015 mm | 2015 mm | | | | | 1750 mm |
| 1700 W | | | | | | | 2000 mm | |
| 1800 W | | | | | | | | 2000 mm |
| 1850 W | | | | | | | 2200 mm | |
| 2000 W | | | | | | | 2400 mm | 2250 mm |
| 2200 W | | | | | | | | 2500 mm |

根据要求可提供其他规格

Other types on request.

注意: 已经弯折过的加热器禁止二次加工。禁止弯折连接区域和加热区域前端 5 mm 处

Attention: Elements which have been bent once, must not be altered anymore. The connection area as well as the first 5 mm unheated area must not be deformed at all.

库存/标准型号选择表

盘绕型 HotCoil, 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 / Ø 3,3 mm¹

标准型号: 不加热长度 65 mm, 230 V

Stock/ standard types selection table

coiled HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 / Ø 3,3 mm¹

Standard: unheated length 65 mm, 230 V

库存型号 / stock types 2,2 x 4,2 mm

| 功率 Wattage | W | 200 | 225 | 250 | 290 | 350 | 400 | 470 | 620 | 690 | 850 | 950 | 1100 | 1200 | 1400 | 1600 |
|-----------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| 总长度 total length | mm | 315 | 345 | 400 | 450 | 525 | 585 | 665 | 825 | 965 | 1165 | 1265 | 1465 | 1615 | 1815 | 2015 |
| 加热长度 heated length | mm | 250 | 280 | 335 | 385 | 460 | 520 | 600 | 760 | 900 | 1100 | 1200 | 1400 | 1550 | 1750 | 1950 |

| | | 盘绕长度 / coiled length | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|---------------|----------------------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | 20 mm | 40 mm | 60 mm | 80 mm | 100 mm | 120 mm | 140 mm | 160 mm | 180 mm | 200 mm | 220 mm | 240 mm | 260 mm | 280 mm | 300 mm |
| 内部 Ø / Inside-Ø | 10 mm | | 200 | 250 | 350 | 350 | 400 | 470 | 470 | 620 | 620 | | | | | |
| | 12 mm | | 225 | 290 | 400 | 400 | 470 | 470 | 620 | 620 | 620 | | | | | |
| | 12,5 mm ½" | | 225 | 350 | 400 | 400 | 470 | 470 | 620 | 690 | 690 | | | | | |
| | 14 mm | | 250 | 350 | 470 | 470 | 470 | 620 | 690 | 690 | 690 | | | | | |
| | 15 mm | | 250 | 400 | 470 | 470 | 620 | 620 | 690 | 690 | 690 | | | | | |
| | 16 mm 5/8" | | 250 | 400 | 470 | 470 | 620 | 690 | 690 | 850 | 850 | | | | | |
| | 18 mm | | 290 | 470 | 620 | 620 | 620 | 690 | 850 | 850 | 850 | 850 | 950 | 950 | 950 | 950 |
| | 19 mm ¾" | | 290 | 470 | 620 | 620 | 690 | 690 | 850 | 850 | 850 | 850 | 950 | 950 | 950 | 950 |
| | 20 mm | | 290 | 470 | 620 | 620 | 690 | 850 | 850 | 950 | 950 | 950 | 950 | 950 | 950 | 1100 |
| | 22 mm 7/8" | 200 | 350 | 620 | 690 | 690 | 690 | 850 | 950 | 950 | 950 | 950 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 |
| | 24 mm | 200 | 350 | 620 | 690 | 690 | 850 | 950 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1200 |
| | 25 mm 1" | 225 | 400 | 620 | 690 | 690 | 850 | 950 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1100 | 1200 | 1200 |
| | 28 mm | 225 | 400 | 690 | 850 | 850 | 950 | 1100 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 |
| | 30 mm | 250 | 470 | 690 | 950 | 950 | 950 | 1100 | 1200 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | | |
| | 32 mm 1 ¼" | 250 | 470 | 690 | 950 | 1100 | 1100 | 1200 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | | | | |
| | 35 mm | 290 | 620 | 850 | 1100 | 1100 | 1200 | 1400 | 1400 | 1600 | 1600 | | | | | |
| | 38 mm 1 ½" | 290 | 620 | 950 | 1100 | 1100 | 1200 | 1400 | | | | | | | | |
| | 40 mm | 290 | 620 | 950 | 1200 | 1200 | 1400 | 1600 | | | | | | | | |
| 42 mm | 350 | 620 | 950 | 1200 | 1200 | 1400 | | | | | | | | | | |
| 45 mm | 350 | 690 | 1100 | 1400 | 1200 | 1600 | | | | | | | | | | |
| 48 mm | 400 | 690 | 1100 | 1400 | 1400 | | | | | | | | | | | |
| 50 mm 2" | 400 | 690 | 1200 | 1600 | 1600 | | | | | | | | | | | |

功率 [W] / wattage [W]

¹针对所有其他 HotMicroCoil 尺寸, 我们分别确定了加热长度和功率 (参见第 15 页的申请表)¹ For all other HotMicroCoil dimensions we determine length and wattage individually (see inquiry form page 16)

2.2.1 HotCoil 变体 HotCoil Variants



MultiPower-HotCoils



尽管横截面相对较大，HotCoil 仍成功的实现了微型化。从而为进出的加热螺旋管和集成的热电偶提供了充足的空间。我们还提供有两个独立加热区，即带有两个独立加热螺旋管的特殊型 HotCoil。可以独立控制（**MultiPower** 选项）或并行开关（紧急运行选项）。

*Despite their comparatively large cross-sectional areas, HotCoils can also be successfully used in miniaturisation. They offer ample space for a heating coil wound out and back plus an integrated thermocouple. As a special design, meanwhile, we also offer HotCoils with two separate heating zones, that is, two separate heating coils. These can be controlled independently of one another (**MultiPower** option) or connected in parallel (fail-safe option).*

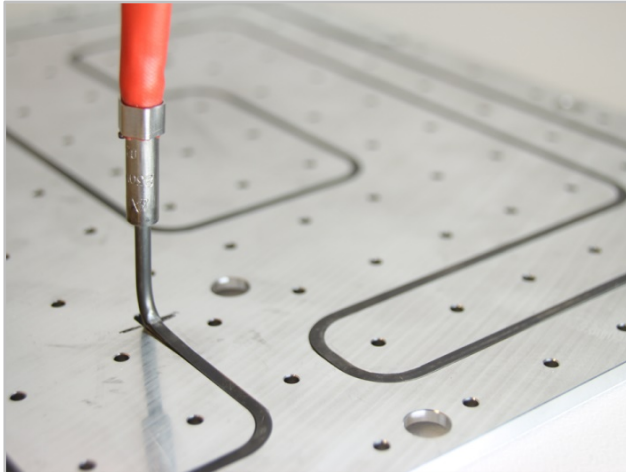
HotCoil 筒形加热器 / HotCoil Cartridges



针对许多高精度要求的应用，即使是市面上最小型号的筒形加热器，其尺寸仍然过大。尤其在需要同步执行温控过程而由于空间原因只能通过加热装置实现温控过程时，基于 **HotCoil** 的低电压筒形加热器是您的首选。Freek 成功处理过大量的特殊应用案例，积累了丰富的经验知识。

*For many precision applications, even the smallest conventional cartridge heater dimensions are still too big. Particularly where temperature-regulated process control must take place at the same time, yet due to lack of space can only be achieved via the heater, **low-voltage HotCoil-based heating cartridges** are a trusted alternative. Here Freck has built up an extensive body of practical knowledge through successfully resolving a large number of special applications.*

2.3 HotMicroCoil 平面加热器 *HotMicroCoil Surface Heating Elements*



HotMicroCoil 可塑形极佳，可以自由变形。加热器除了圆筒形，还有许多特殊盘绕方法和几何形状，借此实现不同表面轮廓的加热。应用案例例如热流道分配器、加热板或热冲压。其中可以以两种方式使用加热器，安装在待加热表面上（根据材料焊接、根据力度张紧、按压或适配安装）或根据形状压入待加热表面的安装槽内。由于面积最大、热传导性能最佳，后者也日益广泛应用于塑料加工中（另请参见 2.3.8 Freek 导热系统）。由于并非所有客户都有相应的装备和相关经验，Freek 为客户提供服务，按照轮廓加工和压入 HotMicroCoil 加热器。

HotMicroCoils have an exceptional capacity for being shaped - even in three dimensions. Many special winding patterns and geometries apart from the purely cylindrical are thus possible, allowing heating close to the contours of all manner of surfaces. Applications include hot runner manifolds, heating plates and hot die stamps. The shaped heating elements thus obtained can be used in two principal ways: either placed over the surface to be heated (firmly bonded by soldering, force-fitted, pressed or otherwise appropriately joined) or pressed into a positive fit in grooves in the surface to be heated. The second of these alternatives is also becoming more widely accepted in plastics processing, as it offers the best heat transfer because the heating area is the greatest (see also 2.4.8 Freek Heat Transfer System). Since not all our customers have the necessary equipment and experience to press the HotMicroCoil elements into the contours of the surfaces, Freek also offers this as a service.

2.4 HotMicroCoil 喷嘴加热器 HotMicroCoil Nozzle Heaters



2.4.1 HotMicroCoil, 带反射管 HotMicroCoil with Reflection Tube



带反射管的 HotMicroCoil 加热器的优点是安装简单，功率分配可变。通过直接接触和高匹配精度，加热装置确保到喷嘴良好的热传导。带反射管的 HotMicroCoil 加热器可以安装热电偶，推荐用于大直径和大功率应用。

Characteristics of our **HotMicroCoils with reflection tube** are easy mounting and variable heat distribution. Because of its direct touch and toleranced fit, the heater allows a very good heat transmission to the nozzle. In all our HotMicroCoils with reflection tube the assembly of a thermocouple is possible and recommended for bigger diameters and power.

| 规格: | |
|-------|---|
| 设计: | Freek |
| 系统: | 反射管 |
| 功能: | 公差配合 |
| 加热器: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 / 1,4 x 2,4 / 1,8 x 3,2 mm HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 mm |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | ∅ 最大 90 mm, 可自由选择 |
| 功率: | 标准参见 2、3、4 页表格 也可选择其他功率 |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|---|
| Design: | Freek |
| System: | Reflection tube |
| Function: | Toleranced fit |
| Heater: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 / 1,4 x 2,4 / 1,8 x 3,2 mm HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 mm |
| Industry standard: | |
| Dimension: | ∅ max. 90 mm, L freely selectable |
| Power: | Standards see tables page 2, 3, 4 other wattage possible |

2.4.2 HotCoil, 带夹紧箍 HotCoil with Clamp Band



带夹紧箍的 HotCoil 是极其灵活的夹紧系统，十分受欢迎，特别适用于大功率加热较大的喷嘴和套筒。管夹尺寸可调节，可以抑制加热过程中加热器受热导致的“上升”趋势，从而有效地防止可能的严重过热。为实现更好的保护，所有 HotCoil 加热器都可以集成热电偶。除了带焊接夹紧元件的标准夹紧机构，还可以选择节约空间的吊耳夹紧机构。

The HotCoils with clamp band are a highly demanded and very flexible clamping system, especially for heating larger nozzles and bushings with high power. The size-variable customizable clamp bands counteract the heating's thermal-related "lifting ambition" during heat-up and thus effectively prevent a possible critical overheating. For an even better protection all HotCoil heating elements can also be provided with an integrated thermocouple. As alternative to our standard clamping mechanism with welded clamping elements a space-saving lug clamping mechanism can be supplied.

| 规格: | |
|-------|---|
| 设计: | Freek |
| 系统: | 夹紧箍 |
| 功能: | 螺栓夹紧 |
| 加热器: | HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 / 4,0 x 6,0 mm |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | ∅ x L 可自由选择 (≥ 内部 ∅ 25 mm) |
| 功率: | 标准参见 3、4 页表格 也可选择其他功率 |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|--|
| Design: | Freek |
| System: | Clamp band |
| Function: | Screw clamping |
| Heater: | HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 / 4,0 x 6,0 mm |
| Industry standard: | |
| Dimension: | ∅ x L freely selectable (≥ Inside ∅ 25 mm) |
| Power: | Standards see tables page 3, 4 other wattage possible |

2.4.3 螺栓管夹 Two Screw Clamp Band



Webcode
157

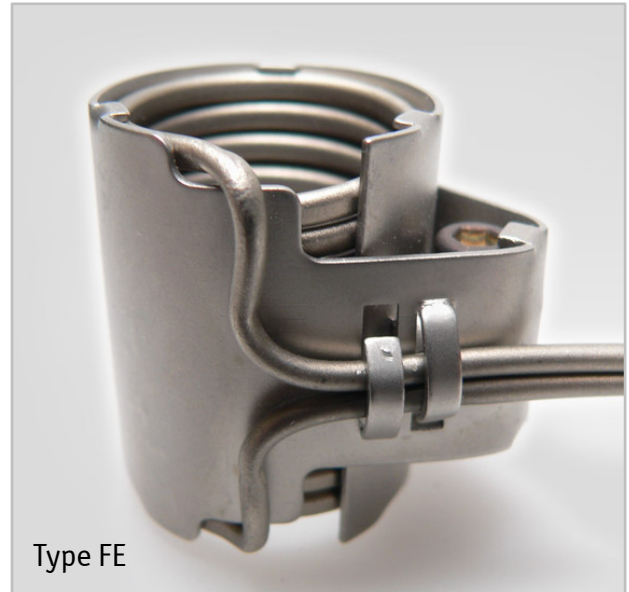


Type FB

2.4.4 轴销管夹 Axial Clamp Band



Webcode
158



Type FE

Freek 除了生产自己的系统，还生产标准 Rosemount 系统，也用作“Husky 备用加热系统”（参见 11 页的参考表格）。例如螺栓管夹 (FB) 和轴销管夹 (FE)。两种系统可以选择“Rosemount 型” MicroCoil ($\varnothing 1.4$ mm) 和“Freek 型” MicroCoil (1.3 x 2.3 mm)。

Besides its own systems Freek also manufactures original Rosemount-systems that can also be used as “Husky-replacement heater” (see reference table page 18-19). For example the **two screw clamp band (FB)** and the **axial clamp band (FE)**. Both systems can be supplied with MicroCoils in “Rosemount style” ($\varnothing 1,4$ mm) as well as MicroCoils in “Freek style” (1,3 x 2,3 mm).

| 规格: SPECIFICATIONS: | |
|-----------------------------|--|
| 设计 / Design: | Rosemount |
| 系统: System: | FB 管夹 Clamp band FB |
| 功能: Function: | 螺栓夹紧 Two-Screw clamping |
| 加热器: Heater: | MicroCoils 1,3 x 2,3 mm $\varnothing 1,4$ mm (Rosemount 型 / style) |
| 工业标准: Industry standard: | |
| 尺寸: Dimension: | $\varnothing 19,05 \times 25,40$ mm ($\varnothing 3/4'' \times 1''$) $\varnothing 19,05 \times 30,50$ mm ($\varnothing 3/4'' \times 1,20''$) $\varnothing 22,23 \times 30,50$ mm ($\varnothing 0,875'' \times 1,20''$) $\varnothing 22,40 \times 30,50$ mm $\varnothing 22,55 \times 30,50$ mm |
| 功率功率: Power: | 230 V 时 250 W, 328 W (可以选择其他功率) 250 W, 328 W at 230 V (other possible) |
| 功率公差: Power tolerance: | $\pm 2\%$ (可能) $\pm 2\%$ (possible) |

| 规格: SPECIFICATIONS: | |
|-----------------------------|---|
| 设计 / Design: | Rosemount |
| 系统: System: | FE 管夹 Clamp band FE |
| 功能: Function: | 轴销夹紧 Axial clamping |
| 加热器: Heater: | MicroCoils 1,3 x 2,3 mm $\varnothing 1,4$ mm (Rosemount 型 / style) |
| 工业标准: Industry standard: | |
| 尺寸: Dimension: | $\varnothing 19,05 \times 25,40$ mm ($\varnothing 3/4'' \times 1''$) $\varnothing 19,05 \times 30,50$ mm ($\varnothing 3/4'' \times 1,20''$) |
| 功率功率: Power: | 240 V 时 149 W, 268 W (可以选择其他功率) 149 W, 268 W at 240 V (other possible) |
| 功率公差: Power tolerance: | $\pm 2\%$ (可能) $\pm 2\%$ (possible) |

2.4.5 锁杆系统 Locking System



锁杆系统用于快速、简单和可靠的将加热器紧固到待加热的喷嘴。内层护套精确贴合并压入喷嘴表面，实现最佳的热传递效果。由于锁杆系统高度较低，可以安装到空间狭窄的紧凑型腔体中。使用简单的常用工具就可以操作锁杆，也不用花费很长时间。

*Our **Locking System** provides a quick, easy and reliable clamping of the heating element on the nozzle to be heated. It facilitates an effective heat transfer, as the inside sheath is pressed to the nozzle with a high level of precision creating an interference fit. Due to the method of construction of the lock, installation is possible in the restrictive space of small cavities. The lock can be operated quickly and efficiently with simple readily available tools.*

| 规格: | |
|-------------|---|
| 设计: | Freek |
| 系统: | 夹紧箍 |
| 功能: | 轴销夹紧 |
| 加热器: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 mm 其他加热器, HotCoil 也可以 |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | ∅ 最小 15 mm, 可自由选择 |
| 标准: | 参见 2、3、4 页表格 也可选择其他功率 |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|--|
| Design: | Freek |
| System: | Clamp band |
| Function: | Axial clamping |
| Heater: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 mm other heaters, also HotCoils possible |
| Industry standard: | |
| Dimension: | ∅ min. 15 mm, L freely selectable |
| Standards: | Standards see tables page 2, 3, 4 other wattage possible |

2.4.6 "Brazed Together" 外壳 (BT) "Brazed Together" Housing (BT)



“**Brazed Together**” 外壳同“轴销”管夹 (FE) 和“双螺栓”管夹 (FB) 一样，属于标准的 Rosemount 系统，由 Freek 独家生产。这种结构中使用的 Freek MicroCoil 1.3x 2.3 mm 采用导热性能良好的高精度管道盘绕制成，通过外部车削件进行封装和隔热。可以选择真空焊接加热器，实现更好的热传递。

“**Brazed Together**” 结构结合了以下优点：高匹配精度、良好的导热性、功率密度大、机械稳定性好。

Like the "Axial-" (FE) and the "Two-Screw-" (FB) clamp band systems the "**Brazed Together**" housing is also an original Rosemount system that is exclusively manufactured at Freek. The Freek MicroCoil 1,3 x 2,3 mm used in this type is tightly coiled on a heat-conducting precision tube and encapsulated and thermally insulated by an outer lathing part. For an even better heat transition the heating element can be vacuum brazed as an option. The "**Brazed Together**" design combines many advantages: high accuracy, good heat conduction, large power density and mechanical stability.

| 规格: | |
|-------|---|
| 设计: | Rosemount |
| 系统: | BT 外壳 |
| 功能: | 公差配合 |
| 加热器: | MicroCoil 1,3 x 2,3 mm |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | \varnothing 19,05 x 25,40 mm (\varnothing 3/4" x 1") \varnothing 19,05 x 30,50 mm (\varnothing 0,75" x 1,20") \varnothing 22,40 x 30,50 mm \varnothing 22,40 x 34,00 mm 也可以选择其他尺寸 (最小起订量 25 件) |
| 功率: | 根据要求 根据客户要求 |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|---|
| Design: | Rosemount |
| System: | Housing BT |
| Function: | Toleranced fit |
| Heater: | MicroCoil 1,3 x 2,3 mm |
| Industry standard: | |
| Dimension: | \varnothing 19,05 x 25,40 mm (\varnothing 3/4" x 1") \varnothing 19,05 x 30,50 mm (\varnothing 0,75" x 1,20") \varnothing 22,40 x 30,50 mm \varnothing 22,40 x 34,00 mm other dimensions possible (min. quantities of 25 pcs.) |
| Power: | on request according to customer specifications |

2.4.7 Kappa 系列 Kappa Series



Kappa 系列是我们的 EUCOPET 合作伙伴 Thermetic Products Inc. USA 的原版系统，由 Freek 自行生产。同时也是有效的“Husky 备用加热系统”（参见 18-19 页的参考表格）。

系统由一个镀镍的内部车削铜件和不锈钢外部套管组成。加热器盘绕在内、外管道之间，将热量高效传输至喷嘴。低公差内径和使用的材料确保在运行状态下，加热器始终牢固的处于喷嘴上，并且可以免去额外的夹紧机构。可以安装外部护套热电偶。

*The **Kappa series** is an original nozzle heater system of our EUCOPET co-operation partner Thermetic Products Inc. USA, which we assemble as well at Freek. At the same time it is a well-proven "Husky-replacement" heater (see reference table page 18-19).*

Thermetic's Kappa series are constructed with a nickel plated copper inner sleeve and a stainless outer sleeve. The heater is sandwiched between these sleeves eliminating the heat transfer problems associated with other dual sleeved designs. The material used direct the heat inward toward the nozzle, resulting in a very efficient heater with even heat distribution. The tightly toleranced ID allows a slip fit with no clamping required. An external bendable thermocouple \varnothing 1,0 mm can be assembled.

| 规格: | |
|-------|---|
| 设计: | Thermetic |
| 系统: | Kappa |
| 功能: | 公差配合 |
| 加热器: | MicroCoils \varnothing 1,4 mm (Thermetic 型) |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | \varnothing 19,05 mm (\varnothing 3/4") 长度: 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 150, 170, 190, 210 mm |
| 功率: | 240 V 时 220/350/400/450 W 也可以选择其他功率 |
| 功率公差: | \pm 2% (\varnothing 1,4 mm "Thermetic 型") |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|--|
| Design: | Thermetic |
| System: | Kappa |
| Function: | Toleranced fit |
| Heater: | MicroCoils \varnothing 1,4 mm (Thermetic style) |
| Industry standard: | |
| Dimension: | \varnothing 19,05 mm (\varnothing 3/4") lengths: 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 150, 170, 190, 210 mm |
| Power: | 220, 350, 400, 450 W at 240 V other wattage possible |
| Power tolerance: | \pm 2% (\varnothing 1,4 mm "Thermetic style") |

2.4.8 Freek 导热系统 (专利) Freek Heat Transfer System (patented)



Freek 导热系统主要面向过去使用浇注式导热元件操作热流道喷嘴的制造商和用户，他们希望坚持现有的工程技术知识，不想为这种先进的加热结构花费过高的费用。受专利保护的 Freek 导热系统替代产品的标准材料是黄铜，可选择涂层，基本都开有槽口。槽口首先减轻了拆装难度，例如改装时并得以区别于竞争对手的解决方案，可以在上面进行盘绕，通过密集盘绕使加热器端能够集中尽可能大的功率。

The Freek heat transfer system especially addresses manufacturers and users who operated their hotrunner nozzles with cast-in heaters in the past and would like to stick to their engineering know-how without paying the high price of this former heater design. The standard material of our patent pending Freek heat transfer alternative is brass, with or without coating, basically with a slit. The slit allows the assembly of an external bendable thermocouple and facilitates the disassembly, e.g. in case of a revision and can be coiled over. This is not possible at competitor's solutions. Freek's tight coiling at the heater's ends provides a maximum possible power concentration (patented).

| 规格: | |
|-------|---|
| 设计: | Freek |
| 系统: | 导热系统 |
| 功能: | 公差配合 |
| 加热器: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 mm 其他加热器, HotCoil 也可以 |
| 工业标准: | |
| 尺寸: | ∅ 最小 8 mm, 可自由选择 |
| 标准: | 参见 2、3、4 页表格 也可选择其他功率 |

| SPECIFICATIONS: | |
|--------------------|--|
| Design: | Freek |
| System: | Heat transfer |
| Function: | Toleranced fit |
| Heater: | MicroCoils 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3 mm other heaters, also HotCoils possible |
| Industry standard: | |
| Dimension: | ∅ min. 8 mm, L freely selectable |
| Standards: | Standards see tables page 2, 3, 4 other wattage possible |

2.4.9 备件参考编号 Spare part cross-reference list



| 系统 System | OEM 商品编号 part number | 功率 wattage [W] | ID [mm] | L [mm] | Freek 订货号 part number | | |
|--|---|--|-----------------------------|----------------|-----------------------------|----------|----------|
| Two Screw Clamp Band  | Husky | | | | | | |
| | - | 285 W (230 V) | 19 | 25,40 (1,0'') | 64M8.001 | | |
| | 520156 | 149 W (240 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.008 | | |
| | 521334 | 250 W (230 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.001 | | |
| | | 300 W (220 V) | 19,1 | 30,50 (1,2'') | 64MA.001 | | |
| | | 250 W (230 V) | 22,22 | 30,50 (1,2'') | 64M9.002 | | |
| | | 250 W (230 V) | 22,55 | 30,50 (1,2'') | 64M9.005 | | |
| | | 440 W (240 V) | 39,88 | 44,45 (1,75'') | 64M9.009 | | |
| | Axial Clamp Band  | 534192 | 268 W (240 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.011 | |
| | | 534233 | 268 W (240 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.003 | |
| 534234 | | 149 W (240 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.004 | | |
| 534445 | | 149 W (240 V) | 19,05 (3/4'') | 30,50 (1,2'') | 64M9.010 | | |
| | | | | | | | |
| Reflection Tube Heater with heat conductive sleeve  | SIG | | | | | | |
| | | 250W (230 V) | 22,55 | 29 | 65S6.013 | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 系统 System | OEM 商品编号 part number | 功率 wattage [W] | ID [mm] | L [mm] | Freek 订货号 part number | | |
| Kappa 系列 Kappa Series  | Husky 1250 series | | | | | | |
| | 1250 Bi-Metal | 1250 Bi-Metal (带热电偶/ with TC) | Ultra 1250 (UNH) | | | | |
| | 535069 | 3083481 | 4187817 | 400 W (240 V) | 31,75 (1 1/4'') | 45 | 64P8.005 |
| | 535070 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535071 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535072 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535073 | 3083485 | | 400 W (240 V) | 31,75 (1 1/4'') | 124 | |
| | 535074 | 3083486 | | 400 W (240 V) | 31,75 (1 1/4'') | 144 | 64P9.001 |
| | 535075 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535344 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535345 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535346 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535347 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535348 | | | | 31,75 (1 1/4'') | | |
| | 535230 | | | | 螺帽/ cap 热电偶/TC | | AXAU.187 |

| 系统 System | OEM 商品编号 part number | | 功率 wattage [W] | ID [mm] | L [mm] | Freek 订货号 part number | |
|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---------------|--------------|-----------------------------|----------|
| Kappa 系列 Kappa Series  | Husky 750 series | | | | | | |
| | 750 Bi-Metal | 750 Bi-Metal (HTR S/A) | Ultra 750 (UNH) | | | | |
| | 534975 | | 5177912 4458363 (166 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 30 | 64P5.001 |
| | | | | 250 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 30 | 64P5.005 |
| | | 1501609 | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 30 | 64P5.006 |
| | 534976 | | 4458365 (213 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 40 | 64P5.002 |
| | | | | 250 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 40 | 64P5.008 |
| | | 1502992 | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 40 | 64P5.007 |
| | 534977 | | 4458366 (223 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 50 | 64P5.003 |
| | | | | 250 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 50 | 64P5.009 |
| | | 1502993 | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 50 | 64P5.012 |
| | 534978 | | 4458367 (233 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 60 | 64P5.004 |
| | | | | 250 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 60 | 64P5.010 |
| | | 1501594 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 60 | 64P6.022 |
| | 534979 | | 4458368 (243 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 70 | 64P6.001 |
| | | 1502994 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 70 | 64P6.006 |
| | 534980 | | 4458369 (253 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 80 | 64P6.002 |
| | | 1501595 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 80 | 64P6.007 |
| | 534981 | | 4458370 (263 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 90 | 64P6.003 |
| | | | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 90 | 64P6.019 |
| | | 1502995 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 90 | 64P6.008 |
| | 534982 | | 4458371 (273 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 100 | 64P6.004 |
| | | | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 100 | 64P6.020 |
| | | 1501596 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 100 | 64P6.009 |
| | 534983 | | 4458372 (283 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 110 | 64P6.005 |
| | | | | 350 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 110 | 64P6.021 |
| | | 1502996 | | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 110 | 64P6.010 |
| | | | 4458373 (293 W) | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 120 | |
| | 535470 | | | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 130 | 64P7.001 |
| | | 1502997 | 4458374 (303 W) | 400 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 130 | 64P7.003 |
| | 535471 | | | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 150 | 64P7.002 |
| | | 1502998 | 4458376 (323 W) | 450 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 150 | 64P7.004 |
| 535472 | | | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 170 | 64P8.001 | |
| | 1502999 | 4458380 (343 W) | 450 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 170 | 64P8.003 | |
| 535473 | | | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 190 | 64P8.002 | |
| | 1503000 | 4458382 (363 W) | 450 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 190 | 64P8.004 | |
| 535474 | | | 220 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 210 | | |
| | 1503001 | 4458386 (383 W) | 450 W (240 V) | 19,05 (3/4") | 210 | | |
| 535181 | | | | 螺帽/ cap | | AXAU.095 | |
| | | | | 热电偶/TC | | | |

| 系统 System | OEM 商品编号 part number | | | 功率 wattage [W] | ID [mm] | L [mm] | Freek 订货号 part number | |
|--|----------------------------|--|--------------------------|----------------------------|---------------|--------------|-----------------------------|----------|
| Kappa 系列 Kappa Series  带反射管加热器 Reflection Tube Heater für/for 500 HTM Brass   | Husky 500 series | | | | | | | |
| | 500 HTM | Copper Ultra 500 (5...=epoxy/ 2...=ceramic) | 500 HTM Brass | Ultra 500 (UNH) | | | | |
| | | | | 4778275 (153 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 40 | |
| | | | | 4778276 (159 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 50 | |
| | | 5442630/ 2343737 | | 4778277 (164 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 60 | 64P7.013 |
| | | 5442631 | | 4778278 (170 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 70 | |
| | | 5442632 | | 4778279 (175 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 80 | |
| | | 5442633/ 2343739 | | 4778280 (180 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 90 | 64P7.010 |
| | | 5442634/ 2343741 | | 4778281 (186 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 100 | 64P7.016 |
| | 3191678 | 5442635/ 2343742 | | 4778282 (191 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 110 | 64P7.012 |
| | | | 5421799 (210 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 110 | |
| | | 5442636/ 2343743 | | 4778283 (197 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 120 | |
| | 3191680 | 5442637/ 2343744 | | 4778284 (202 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 130 | 64P7.015 |
| | | | 5421753 (220 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 130 | |
| | | 2343745 | | 4778285 (208 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 140 | 64P7.008 |
| | | | 5421754 (220 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 140 | |
| | | | | 4778286 (213 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 150 | |
| | | | 5421755 (220 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 150 | |
| | | | | 4778287 (218 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 160 | |
| | | | 5421756 (230 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 160 | |
| | | | | 4778288 (224 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 170 | |
| | | | 5421757 (230 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 170 | 65S6.160 |
| | | | | 4778289 (229 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 180 | |
| | | | 5421758 (230 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 180 | |
| | | | | 4778290 (235 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 190 | 64P7.011 |
| | | | 5421759 (230 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 190 | 65S6.159 |
| | | | | 4778291 (240 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 200 | |
| | | | 5421760 (240 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 200 | 65S6.149 |
| | | | | 4778292 (246 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 210 | 64P7.009 |
| | | | 5421761 (240 W) | | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 210 | |
| | | | | 4778293 (251 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 220 | |
| | | | | 4778294 (257 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 230 | 64P7.017 |
| | | | 4778295 (262 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 240 | | |
| | | | 4778296 (267 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 250 | | |
| | | | 4778297 (273 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 260 | | |
| | | | 4778298 (278 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 270 | | |
| | | | 4778299 (284 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 280 | | |
| | | | 4778300 (289 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 290 | | |
| | | | 4778301 (295 W) | 280 W (240 V) | 12,75 (1/2") | 300 | | |
| | | | | | 螺帽/ cap | | | |
| | | | | | 热电偶/TC | | | |

2.5 选件
Options

管道 / tube:

- 镍 / nickel 标准: MicroCoils 1,0 x 1,6 / \varnothing 1,3 / 1,3 x 2,3 / \varnothing 1,8 mm
选件: HotCoils 2,2 x 4,2 / 3,0 x 3,0 / \varnothing 3,3 mm
- 不锈钢 / stainless steel 标准: all HotCoils / MicroCoils 1,4 x 2,4 / 1,8 x 3,2 mm
选件: MicroCoils 1,0 x 1,6 / \varnothing 1,3 / 1,3 x 2,3 / \varnothing 1,8 mm

导线 / leads:

- PTFE (标准型, 最高工作温度 260°C / permanent temperature resistance up to 260°C)
- 玻璃纤维 / fiberglass (最高工作温度 300°C / permanent temperature resistance up to 300°C)

地线 / earth lead:

- 所有 HotMicroCoil 可用 / all HotMicroCoils possible

| | | |
|-----------|--|----------------|
| MicroCoil | | 焊接型 brazed |
| HotCoil | | 夹压型 crimped |

保护软管* / protection sleeve*:

| | | |
|-----------------------|--|--------------------------------------|
| N | | 无保护软管 without protection sleeve |
| NG (标准 / Standard) | | 玻璃纤维软管 (GLS) fibreglass sleeve |
| NM | | 金属软管 (MGS) metal sleeve |
| ND | | 编织金属软管 (DHG) braided metal sleeve |

*用于所有带 1 个连接头的 HotMicroCoils

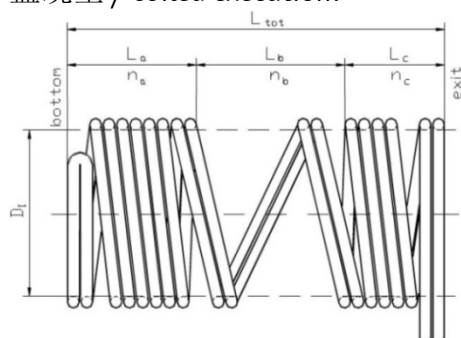
* for all HotMicroCoils with 1 terminal head

锁紧环: $\approx \varnothing$ 11 / 9,5 / 7,5 / 6,5 mmfixing rings: $\approx \varnothing$ 11 / 9,5 / 7,5 / 6,5 mm用于头部: \varnothing 8,0 / 6,5 / 5,5 / 4,5 mmfor head: \varnothing 8,0 / 6,5 / 5,5 / 4,5 mm

可根据要求提供其他软管

Other sleeves on request

盘绕型 / Coiled execution:



请详细说明 / Please specify:

 D_I, L_{tot} , 公差 / tolerances

功率分配还需要

In case of heat distribution additionally:

 $L_a, L_b, L_c + n_a, n_b, n_c$

n = 圈数或绝对 / 百分比功率








n := number of coils or absolute power or proportional power

提示! 功率分配 = 圈数分配

Note! Power distribution = coil distribution)

切线向:
Tangential: 径向:
Radial: 轴向:
Axial:

接头 / *termination*:

| 标准接头 / <i>Standard terminations</i> | | 头部尺寸 / <i>head dimensions</i> Ø x L / Ø环 / Ring |
|---|---|--|
| MicroCoil 2 个头 <i>MicroCoil 2 heads</i> Ø 1,3 / ■ 1,0 x 1,6 |  | 最大 Ø 5,5 x 30 mm |
| MicroCoil 2 个头 <i>MicroCoil 2 heads</i> Ø 1,8 / ■ 1,3 x 2,3 |  | 最大 Ø 5,5 x 30 mm |
| MicroCoil 1 个头 <i>MicroCoil 1 head</i> Ø 1,3 / ■ 1,0 x 1,6 Ø 1,8 / ■ 1,3 x 2,3 |  | Ø 5,5 x 20 mm / Ø _R 7,5 mm |
| MicroCoil compact Ø 1,8 / Ø 2,0 ■ 1,3 x 2,3 / 1,4 x 2,4 |  | Ø 5,5 x 20 mm / Ø _R 7,5 mm (根据要求 / <i>on request</i> Ø 4,5 x 15 mm / Ø _R 6,5 mm) |
| HotCoil ■ 1,8 x 3,2 |  | Ø 5,5 x 20 mm / Ø _R 7,5 mm |
| HotCoil Ø 3,0 / 3,3 / 4,0 ■ 2,2 x 4,2 / 2,5 x 4,0 ■ 3,0 x 3,0 / 3,2 x 3,2 |  | Ø 6,5 x 25 mm / Ø _R 9,5 mm (根据要求 / <i>on request</i> Ø 5,5 x 20 mm / Ø _R 7,5 mm) |
| HotCoil ■ 3,0 x 4,8 ^{*1} ■ 4,0 x 6,0 ^{*2} |  | ^{*1} Ø 7,5 x 28 mm / Ø _R 9,5 mm ^{*2} Ø 8 x 30 mm / Ø _R 11 mm |

Xtreme 选项 / *Xtreme options*:

| | | |
|-----------------------------|---|---|
| Xtreme <small>small</small> |  | 用于小型加热应用的微型加热器 <i>Miniaturized heating elements for micro applications</i> |
| Xtreme 450 |  | 接头耐热最高450°C <i>Termination heat resistant up to 450°C</i> |
| Xtreme 450 S |  | Xtreme 450 带软管 <i>Xtreme 450 with sleeve</i> |
| Xtreme H ₂ O |  | 防水 <i>watertight</i> |
| Xtreme Voltage |  | MicroCoil 高达 1250 V AC, HotCoil 高达 1500 V AC <i>MircoCoil up to 1250 V AC, HotCoil up to 1500 V AC</i> |
| Xtreme Safe |  | HotCoil, 带应急运行功能 <i>HotCoil with limp home function</i> |
| MultiPower |  | HotCoil, 带可独立控制的加热区 <i>HotCoil with independently controllable heating zones</i> |

可根据要求提供其他接头 / *Other terminations on customer request*

2.6 服务 Service



用户指南

- 使用的陶瓷绝缘材料具有吸湿的特性。因此，发货时通常会将 HotCoil/MicroCoil 加热器封装在塑料袋中。塑料袋已经打开，但是不立即使用加热器时，我们建议您重新密封包装加热器。调试前必须确定绝缘电阻，必要时计划干燥时间（控制启动或使用干燥箱）。
- 已经弯折过的加热器禁止二次加工。禁止弯折连接区域和不加热区域前端 5 mm 处。
- 管道护套最大 750°C 的温度负载并不适用于连接区域和焊接的加热器（例如 2.4.1 带反射管的 HotMicroCoil）。后者仅允许以 600°C 运行，温度更高时有焊点熔化的危险。连接区域产生的温度很大程度上决定了选择哪种接头。
- 不得超出额定电压，否则会产生过热危险。
- 一般来讲：产生的热量流失越多，即传导到待加热工件越多，便可以选择更高的管道护套表面负载。
- 不当的公差配合影响导热，形成热量积累，进而导致加热器严重过热。
- 每项实践应用中都有运行参数和环境参数，理论上无法极其精准，因此我们推荐批量投用 HotMicroCoil 前，先在实际运行环境中进行测试。

无法针对用户指南提出索赔。

User Manual

- *Because of the hygroscopic characteristic of the used ceramic insulation materials they absorb moisture. Therefore we send our Hot-/MicroCoils heating elements usually in air-tightly closed plastic bags. If the bags are opened and the heating elements are not used at once, we recommend repack the elements air-tightly. It is absolutely important to check the insulation resistance before use and - if necessary - to dry the elements (controlled start-up or drying oven).*
- *Elements which are bent once, must not be altered anymore. The connection area as well as the first 5 mm unheated area must not be deformed at all.*
- *The temperature stress of max. 750°C on the tube is not valid for the connection area nor brazed heating elements (e.g. 2.4.1 HotMicroCoil with Reflection Tube) The latter must not be operated at temperatures higher than 600°C as this could fuse the braze. The temperatures arising in the connection area determine decisively the suitability of the available terminations.*
- *The stated nominal voltage must not be exceeded, otherwise overheat is risked.*
- *Generally it can be said: the better heat is carried off, or flows into the work piece respectively, the higher the surface watt density on the sheath can be.*
- *A too slag fit obstructs the heat conduction and leads to heat accumulation that could overheat and eventually destroy the heater.*
- *In every practice application there are working and environmental parameters which cannot be calculated exactly in theory. That is why we recommend generally to test HotMicroCoil elements in the application under real working conditions before series use.*

No warranty claims can be derived from these user instructions.

申请表



规格:

拉伸长度 (加热 + 不加热): mm 电压: V
 加热长度 (a): mm 功率: W
 不加热长度 1/(2*): mm 数量: 件

*仅 $\varnothing 1,3 / \varnothing 1,8 / 1,0 \times 1,6 / 1,3 \times 2,3$

HMC 标准型号:

MicroCoil (MC) 标准: 镍管, 1000 mm PTFE 绞合线, 无软管 (第 2 页)

$\varnothing 1,3$ $\varnothing 1,8$ $1,0 \times 1,6^*$ $1,3 \times 2,3^*$

*仅盘绕型

头部: 2 1 (标准: 钢管)

$\varnothing 1,8$ compact $\varnothing 2,0$ compact $1,3 \times 2,3$ compact $1,4 \times 2,4$ compact

HotCoil (HC) 标准: 钢管, 1000 mm PTFE 绞合线, 带 GLS 软管 (第 6 页)

$\varnothing 3,0$ $\varnothing 3,3$ $1,8 \times 3,2$ $2,2 \times 4,2$ $3,0 \times 3,0$
 $\varnothing 4,0^*$ $2,5 \times 4,0^*$ $3,2 \times 3,2^*$ $3,0 \times 4,8^*$ $4 \times 6^*$

*仅用于标准规格

TE: 无 J (红 / 蓝) J (白 / 红) K (红 / 绿)

HotMicroCoil 系统 (第 11 页)

反射管 夹紧箍 双螺栓* (FB) 轴销* (FE)
 锁杆系统 Brazed Together Kappa 导热系统

选件: (第 11 页)

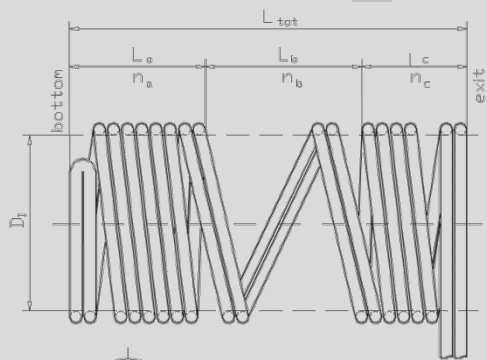
绞合线长度: (标准: 1000 mm PTFE 绞合线) mm

地线: 是 否

玻璃纤维软管 (GLS) 编织金属软管 (DHG) 金属软管 (MGS)

长度: mm

盘绕型: 是 否



D_I : mm Tol.: mm

L_{tot} : mm Tol.: mm

功率分配:

L_a : W L_b : W L_c : W

n_a : n_b : n_c :

n = 圈数或绝对/百分比功率

提示! 功率分配 = 圈数分配

切线向 径向 轴向

寄件人信息:

公司: 姓名:
 街道: 电话:
 邮政编码/城市: / 电子邮件:

电话: (0 23 73) 95 90 - 0
 传真: (0 23 73) 95 90 - 30



Inquiry form



Specifications:

Straight length (heated + cold): mm Voltage: V
 Heated length (a): mm Wattage: W
 Cold length 1/(2*): mm Quantity: pieces
*only Ø 1,3 / Ø 1,8 / 1,0 x 1,6 / 1,3 x 2,3

HMC Standard Type:

MicroCoil (MC) Standard: Nickel tube, 1000mm PTFE leads without sleeve (S. 3)

Ø 1,3 Ø 1,8 1,0 x 1,6* 1,3 x 2,3*
*only coiled
 Terminals: 2 1 (Standard for steel tube)
 Ø 1,8 compact Ø 2,0 compact 1,3 x 2,3 compact 1,4 x 2,4 compact

HotCoil (HC) Standard: Steel tube, 1000mm PTFE leads with fibreglass sleeve (S. 6)

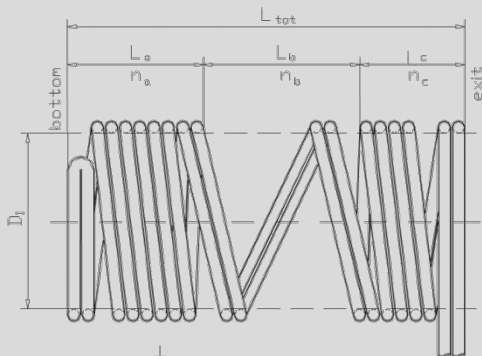
Ø 3,0 Ø 3,3 1,8 x 3,2 2,2 x 4,2 3,0 x 3,0
 Ø 4,0* 2,5 x 4,0* 3,2 x 3,2* 3,0 x 4,8* 4 x 6*
*only available as standard
 TC: without J (red / blue) J (white / red) K (red/green)

HMC Systems (S. 11)

Reflection Tube Clamp Band Two-screw* (FB) Axial* (FE)
 Locking System Brazed Together Kappa Heat Transfer

Options: (S. 20)

Lead length: (Standard: 1000mm PTFE leads) mm
 Earth lead: Yes No
 Fibreglass sleeve Braided metal sleeve Flexible metal conduit
 Length: mm
 Coiled execution: Yes No



D_i: mm Tol.: mm
 L_{tot}: mm Tol.: mm

Power distribution:

L_a: W L_b: W L_c: W
 n_a: n_b: n_c:

n = number of coils or absolute power of proportional power

Note! Power distribution = coil distribution

Tangential Radial Axial

Sender address:

Company: Name:
 Street: Telephone:
 Zip / Town: / E-Mail:

Telephone: +49 - (0)23 73 - 95 90-0
Telefax: +49 - (0)23 73 - 95 90-30



